



Asamblea General

Septuagésimo cuarto período de sesiones

57^a sesión plenaria

Viernes 31 de enero de 2020, a las 11.00 horas

Nueva York

Documentos oficiales

Presidente: Sr. Muhammad-Bande (Nigeria)

Se abre la sesión a las 11.10 horas.

Homenaje a la memoria del Sultán de Omán, Su Majestad el Sultán Qaboos Bin Said

El Presidente (*habla en inglés*): Tengo el triste deber de rendir homenaje a la memoria de Su Majestad el Sultán Qaboos Bin Said, de la Sultanía de Omán, que falleció el 10 de enero. En nombre de la Asamblea General, solicito al representante de Omán que transmita nuestras condolencias al Gobierno y el pueblo de Omán y a la afligida familia de Su Majestad.

En nombre de la Asamblea General, expreso mis más sinceras condolencias a la familia de Su Majestad el Sultán Qaboos Bin Said, así como al Gobierno y al pueblo de Omán, en este difícil momento. Transmito mis condolencias a Su Majestad el Sultán Haitham Bin Tarik.

El Sultán Qaboos será recordado por su papel fundamental en la modernización e industrialización de la Sultanía de Omán. La visión de futuro de Su Majestad se extendió ciertamente a todas las facetas de la vida de Omán, particularmente la educación. Reconociendo que la educación tiene el potencial de levantar a toda la sociedad, el Sultán Qaboos creó escuelas y universidades de excelente calidad, que permitieron a los jóvenes adquirir los conocimientos y aptitudes necesarios para contribuir al desarrollo de la sociedad omaní.

Su Majestad fue un líder progresista en la acción climática, y en 1991 creó el Premio Sultán Qaboos para la Preservación del Medio Ambiente. Ahora que comienza el decenio de acción para lograr un desarrollo

sostenible centrado en la naturaleza, espero que todos los Estados Miembros rindan homenaje al Sultán emulando sus esfuerzos encaminados a promover la protección de nuestro planeta.

Recordaremos al Sultán Qaboos como un noble defensor de la tolerancia y la paz. Su promoción de la tolerancia religiosa hizo posible que en Omán las comunidades coexistan en paz y armonía. El Sultán demostró valentía y visión de Estado a lo largo de su colaboración con los líderes de Oriente Medio y dio prioridad a la paz por encima de todo.

Al conmemorar el 75° aniversario de las Naciones Unidas, el Sultán Qaboos será recordado como un agente de la paz comprometido con los ideales fundacionales de esta Organización. Que Su Majestad el Sultán Qaboos Bin Said descanse en paz.

Invito ahora a los representantes a ponerse de pie y guardar un minuto de silencio en memoria de Su Majestad el Sultán Qaboos Bin Said.

Los miembros de la Asamblea General guardan un minuto de silencio.

El Presidente (*habla en inglés*): Tiene ahora la palabra el Secretario General, Excmo. Sr. António Guterres.

El Secretario General (*habla en inglés*): Permítame comenzar expresando mis sentidas condolencias a la familia real, al Gobierno y al pueblo de Omán por el fallecimiento de Su Majestad el Sultán Qaboos Bin Said.

El Sultán Qaboos dirigió Omán durante casi medio siglo y lo transformó en el gran país que es hoy. Durante

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y la traducción de los demás discursos. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y deben enviarse con la firma de un miembro de la delegación interesada, incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina U-0506 (verbatimrecords@un.org). Las actas corregidas volverán a publicarse electrónicamente en el Sistema de Archivo de Documentos de las Naciones Unidas (<http://documents.un.org>).

20-02525 (S)



Documento accesible

Se ruega reciclar



su reinado, Su Majestad se ganó el respeto de su pueblo y de otros pueblos de todo el mundo. Dio prioridad a la cooperación y el multilateralismo y llevó a Omán a integrarse en las Naciones Unidas, la Liga de los Estados Árabes y el Consejo de Cooperación del Golfo.

Con liderazgo y compromiso, Su Majestad trabajó para convertir a Omán en miembro activo y responsable de la familia internacional. Bajo su vigilancia, Omán siguió siendo en gran medida inmune a las tensiones y los problemas de la región. De hecho, Su Majestad fue respetado por difundir mensajes de paz, comprensión y coexistencia más allá de las fronteras de su país. Omán ha desempeñado constantemente un papel fundamental en garantizar los canales de comunicación entre las partes en conflicto.

Dentro de su amado país, el proyecto de Su Majestad para Omán vio aumentar exponencialmente los niveles de educación de mujeres y hombres, con un aumento múltiple de escuelas, hospitales, carreteras y otro tipo de infraestructura. Hoy recordamos y rendimos homenaje a los numerosos caminos que construyó: el camino del diálogo, el camino del entendimiento, el camino de la paz.

Expreso mis mejores deseos al Sultán Haitham Bin Tarik, quien, mientras lamenta la muerte de su primo, ha asumido la dirección de Omán. Tengo la esperanza de que las contribuciones perdurables de Omán a la diplomacia regional e internacional continúen, aprovechando el legado de Su Majestad el Sultán Qaboos.

Las Naciones Unidas se mantienen firmes en su apoyo a los esfuerzos continuos de Omán por promover la paz y la estabilidad en la región. En ese difícil momento, ofrezco una vez más mis más profundas condolencias por esta gran pérdida al pueblo de Omán, la región y fuera de ella.

El Presidente (*habla en inglés*): Doy ahora la palabra al representante del Togo, que hablará en nombre del Grupo de los Estados de África.

Sr. Kpayedo (Togo) (*habla en francés*): Ante todo, el Grupo de los Estados de África desea darle las gracias, Sr. Presidente, por haber convocado esta 57ª sesión plenaria de la Asamblea General, que nos permite rendir un homenaje sincero y merecido al Sultán de Omán, Su Majestad Qaboos Bin Said, que falleció el 10 de enero.

En estos momentos de gran tristeza para el pueblo de Omán, que llora a su gran soberano y para el que esta fecha quedará marcada para siempre de forma indeleble, el Grupo de los Estados de África, a través de mis

palabras, quisiera compartir su dolor y rendir homenaje a la memoria del ilustre difunto, que no solo fue un guardián de la historia moderna de Omán, sino también una figura ejemplar en el panorama internacional.

El Sultán Qaboos fue un líder iluminado y visionario, profundamente comprometido con la prosperidad de su país y el bienestar de su pueblo. Esos rasgos le permitieron encarrilar con éxito a su país por el camino del desarrollo y el progreso. Los logros de Omán en todos los frentes durante el último medio siglo hablan por sí solos a ese respecto, como se señala acertadamente en el reciente Informe sobre desarrollo humano, publicado en 2019, que sitúa a Omán entre los países con el nivel de vida más alto de Oriente Medio.

La gran apertura de Omán al mundo también debe atribuirse al Sultán Qaboos, quien, habiendo comprendido muy pronto que la amistad y la cooperación entre los pueblos y las naciones son el mejor camino para su desarrollo, supo hacer de su país, que se encuentra en el límite de la península arábiga, un puente entre los mundos árabe, occidental y africano.

Por su parte, África le está agradecida en muchos aspectos, ya que, a lo largo del tiempo, se forjaron y fortalecieron bajo su reinado los vínculos entre Omán y la mayoría de los países africanos gracias a su firme política de apertura. Como símbolo de esa relación especial entre Omán y África bajo la dirección del Sultán, recordamos las conferencias internacionales entre Omán y los países del Cuerno de África, la quinta de las cuales se celebró en 2016. También en su haber cabe recordar que durante su reinado Omán financió la construcción de diversos hospitales, escuelas y centros culturales por toda África.

Gran constructor de un país estable, moderno y próspero, el Sultán fue también un importante arquitecto de la paz entre las naciones, un papel que desempeñó adecuadamente a gracias a su apuesta por la neutralidad en los asuntos internacionales. Promovía el diálogo y la franqueza, valores cardinales que guiaron sus acciones durante toda su vida y que lo convirtieron en un mediador escuchado y respetado, no solo en Oriente Cercano y Oriente Medio, sino también en otras partes del mundo.

Todas esas acciones le valieron el reconocimiento internacional, como el Premio Internacional de la Paz en 1998, el Premio Jawaharlal Nehru para el Entendimiento Internacional en 2004 y el Premio de la Paz de la Asociación Internacional Rusa en 2007. En otras palabras, el ilustre difunto fue una figura destacada en la escena internacional que ha dejado tras de sí un legado inconmensurable que merece ser perpetuado.

El Grupo de los Estados de África desea hacer llegar solemnemente sus más profundas condolencias al Gobierno de Omán y a la familia del soberano, así como su más sentido pésame, en su dolor, al hermano pueblo de Omán. ¡Que el pueblo de Omán encuentre la fuerza necesaria para soportar el gran vacío que deja atrás, y que las mil luces de su memoria sigan iluminando a todos los que lo conocieron y amaron!

¡Que el Todopoderoso y Misericordioso lo reciba en su reino y le conceda la paz y el descanso eternos!

El Presidente (*habla en inglés*): Tiene ahora la palabra la representante de Brunei Darussalam, que hablará en nombre del Grupo de los Estados de Asia y el Pacífico.

Sra. Sulaiman (Brunei Darussalam) (*habla en inglés*): Tengo el honor de hablar en nombre de los Estados miembros del Grupo de los Estados de Asia y el Pacífico para rendir homenaje y honrar en esta sesión de la Asamblea General la memoria de Su Majestad el Sultán Qaboos Bin Said de la Sultanía de Omán. Deseamos expresar nuestras más sinceras condolencias al Gobierno y al pueblo de la Sultanía de Omán por el fallecimiento de Su Majestad el Sultán Qaboos.

El reinado de Su Majestad Qaboos duró casi cinco décadas, convirtiéndolo en el líder árabe más antiguo. En ese tiempo, dirigió su país con gran sabiduría y visión. Su Majestad guio a Omán a través de difíciles desafíos y sentó las bases para la modernización del país, impulsando la creación de sus sistemas de infraestructura, educación y atención de la salud, y sus marcos institucionales. Su dedicación y sus esfuerzos de toda la vida dieron lugar a un notable progreso social y económico que transformó a la Sultanía en uno de los países más estables y prósperos de Oriente Medio, sin dejar de preservar, al mismo tiempo, el rico patrimonio nacional y cultural de Omán.

En el ámbito internacional, Su Majestad el Sultán Qaboos fue muy respetado por su defensa constante de la paz, la cooperación y el entendimiento mutuo. Condujo a Omán por la senda de la neutralidad y el no alineamiento como un amigo de todos y un enemigo de nadie. Su política exterior cimentó el papel de la Sultanía como mediador confiable y constructor de puentes en el logro de soluciones pacíficas para las controversias.

La pérdida de Su Majestad el Sultán Qaboos la siente no solo el pueblo de Omán, sino toda la región y el mundo en general. Una vez más, en nombre del Grupo de los Estados de Asia y el Pacífico, ofrecemos nuestras

más sentidas condolencias a los miembros de la familia real, al Gobierno y al pueblo de la Sultanía de Omán, a la vez que lloramos el fallecimiento de Su Majestad el Sultán Qaboos.

¡Que Alá bendiga el alma del difunto sultán y lo reciba entre sus seres más queridos!

El Presidente (*habla en inglés*): Tiene ahora la palabra el representante de Azerbaiyán, que hablará en nombre del Grupo de Estados de Europa Oriental.

Sr. Aliyev (Azerbaiyán) (*habla en inglés*): Hago uso de la palabra en nombre del Grupo de los Estados de Europa Oriental.

Con profunda tristeza supimos del fallecimiento de Su Majestad el Sultán Qaboos Bin Said de la Sultanía de Omán. Hoy rendimos homenaje a un hombre de integridad, visión y sabiduría que dedicó toda su vida a servir a su país y a su pueblo, y cuyo liderazgo trajo paz y prosperidad a la Sultanía de Omán. Como un firme promotor de la educación, la ciencia y la modernización, sus decididos esfuerzos allanaron el camino para el bienestar y el desarrollo de las generaciones actuales y futuras de omaníes.

Las contribuciones que a lo largo de toda su vida hizo el Sultán Qaboos Bin Said a los asuntos internacionales y su apoyo a los procesos de diálogo dentro y fuera de la región fueron fundamentales para generar confianza y evitar crisis en tiempos de inestabilidad. Al explicar su política exterior dijo que definida con claridad, era una mano que construía desde adentro, y que se ofrecía con bondad dando continuidad a la participación en los acontecimientos y circunstancias del mundo.

Su Majestad el Sultán Qaboos Bin Said será recordado como un gran líder y como un verdadero estadista. En nombre de los miembros del Grupo de los Estados de Europa Oriental, hago llegar nuestras más sinceras condolencias a la familia real, al Gobierno y al pueblo de la Sultanía de Omán.

El Presidente (*habla en inglés*): Tiene ahora la palabra la representante de Jamaica, que intervendrá en nombre del Grupo de los Estados de América Latina y el Caribe.

Sra. Bailey (Jamaica) (*habla en inglés*): Tengo el honor de rendir homenaje, en nombre del Grupo de los Estados de América Latina y el Caribe, a Su Majestad el Sultán Qaboos Bin Said, que falleció el 10 de enero. Con tristeza recibimos la noticia del fallecimiento de Su Majestad el Sultán Qaboos. La región ha perdido un líder

que es venerado como el padre del renacimiento omaní y que mantuvo una política de coexistencia pacífica con todas las naciones. Su Majestad deja un inmenso legado, no solo en Omán sino en toda la región.

Cuando su Majestad ascendió al trono en 1970, Omán estaba aislada de gran parte del mundo y carecía casi totalmente de infraestructuras y servicios modernos. La esperanza de vida era de unos 50 años y había poco más de seis millas de carreteras pavimentadas, tres escuelas públicas y una mínima atención médica. Hoy día, las autopistas y servicios públicos en Omán, junto con la existencia de Internet de alta velocidad y de centros deportivos y culturales de categoría mundial en el país, dan fe del éxito de su programa de modernización. La esperanza de vida supera los 77 años y se estima que el nivel de alfabetización de la población adulta es del 96 %.

Su Majestad el Sultán Qaboos abogó por una mayor igualdad entre los sexos al nombrar a mujeres en puestos importantes y crear oportunidades de empleo para todos, lo que incluyó igual remuneración por igual trabajo, tanto en el sector privado como en el público. Más allá de todo eso, el legado más duradero de Su Majestad el Sultán Qaboos será probablemente su política exterior. Omán practica una política de moderación y diálogo en los asuntos internacionales, y la Sultanía ha seguido de manera consistente un camino de independencia y no alineamiento. De hecho, en una región asolada por la guerra y la división, no hay botas omaníes fuera de las fronteras de la Sultanía.

Para concluir, en nombre del Grupo de los Estados de América Latina y el Caribe, hago llegar nuestras más sentidas condolencias al Gobierno y al pueblo de Omán. ¡Que Su Majestad el Sultán Qaboos Bin Said descanse en paz!

El Presidente (*habla en inglés*): Tiene ahora la palabra el representante de Dinamarca, quien hablará en nombre del Grupo de los Estados de Europa Occidental y otros Estados.

Sr. Hermann (Dinamarca) (*habla en inglés*): Es un honor y un privilegio rendir homenaje y celebrar a Su Majestad el Sultán Qaboos Bin Said, Sultán de Omán, en nombre del Grupo de los Estados de Europa Occidental y otros Estados.

Con gran tristeza nos enteramos el 11 de enero de la muerte de Su Majestad el Sultán Qaboos. Deseo expresar nuestras más sinceras condolencias a su familia, al Gobierno de Omán y al pueblo omaní por esta gran pérdida. Durante casi 50 años de liderazgo, Su Majestad

transformó la Sultanía de Omán en una nación moderna y próspera gracias a inversiones en desarrollo humano y en el nivel de vida del pueblo omaní. El enfoque de Su Majestad de tender puentes con los asociados externos hizo posible la forja de una política exterior centrada en el fomento de la paz y la estabilidad, así como en la promoción de la voz de la razón en toda la región. Su fallecimiento constituye una pérdida no solo para la Sultanía de Omán, sino también para la región y otros lugares.

También quisiera aprovechar esta oportunidad para dar la bienvenida al recién nombrado Sultán de Omán, Su Majestad Haitham Bin Tarik, y transmitirle nuestros más cálidos y mejores deseos de logro de progresos para el futuro.

En nombre del Grupo de los Estados de Europa Occidental y otros Estados, permítaseme celebrar la memoria de Su Majestad el Sultán Qaboos Bin Said. Su pérdida será llorada durante años.

El Presidente (*habla en inglés*): Doy ahora la palabra a la representante de los Estados Unidos de América, quien hablará en nombre del país anfitrión.

Sra. Norman-Chalet (Estados Unidos de América) (*habla en inglés*): Es un honor sumarme hoy a tantos otros para rendir homenaje a uno de los grandes líderes mundiales de los últimos 50 años, Su Majestad el Sultán Qaboos Bin Said. Lo echarán de menos no solo el pueblo de Omán, sino también sus amigos y admiradores en todo el mundo, con inclusión de los Estados Unidos.

Cuando el Sultán accedió al trono de Omán en julio de 1970, su país, la región y el mundo eran muy diferentes de lo que son ahora. Su reinado abarcó nueve Presidentes de los Estados Unidos, múltiples crisis regionales y cambios tecnológicos mundiales que nadie podría haber imaginado. A lo largo de esos cambios, tanto bienvenidos como dificultosos, los rasgos dominantes de su reinado fueron la sabiduría y el sentido de la visión.

Basándose en esas virtudes, llevó a Omán a la estabilidad y la prosperidad, y aseguró un futuro más brillante y esperanzador para su pueblo. El Presidente Trump plasmó ese sentimiento en su declaración de pésame, en la que afirmó lo siguiente:

“El Sultán Qaboos, el líder más antiguo de Oriente Medio, trajo la paz y la prosperidad a su país y fue amigo de todos”.

El firme liderazgo del Sultán se caracterizó por la sinceridad, la generosidad, la tolerancia y un profundo amor

por su país. Los Estados Unidos le agradecen en particular que haya contribuido a garantizar el paso seguro del personal de la Embajada de los Estados Unidos desde el Yemen cuando comenzó el conflicto en ese país.

El Sultán Qaboos fue la encarnación de un estadista moderno, y demostró un compromiso inquebrantable con el diálogo y la promoción de la participación pacífica en toda la atribulada región en la que se encuentran Omán y sus vecinos. Reconoció la necesidad de escuchar todas las voces, y llevó el mensaje del diálogo diplomático a todo el que quisiera escucharlo. Era frecuentemente el medio por el cual los países que no se hablaban entre sí podían hablar. El mundo debe estar agradecido siempre al liderazgo del Sultán en ese sentido.

Sin embargo, no era solo un líder internacional. También fue un gran líder omaní que amaba a su país y a su pueblo y que trabajaba todos los días para asegurar que tuviera los recursos necesarios para prosperar. Cuando el Sultán ascendió al trono, Omán se encontraba azotado por los conflictos y económicamente sufría. El Sultán Qaboos restableció el orden y emprendió una de las campañas de desarrollo más impresionantes de los últimos tiempos, construyendo escuelas, hospitales e infraestructuras modernas, que son los cimientos de una prosperidad futura más brillante.

La ejecución de su proyecto tuvo tanto éxito que, en 2010, el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo clasificó a Omán la nación que había mejorado más en el mundo en cuanto al desarrollo durante los 40 años anteriores. El éxito de esa índole no es posible sin un liderazgo capaz, sabio y visionario: el tipo de liderazgo que forjó el Sultán Qaboos, y al que cada uno de nosotros en el Salón debe aspirar.

Los Estados Unidos lloran con el pueblo de Omán, muchos de cuyos ciudadanos han perdido al único líder que conocían, y honramos el legado del Sultán, y nos mantenemos comprometidos con nuestra asociación y amistad sólidas con Omán.

El Presidente (*habla en inglés*): Doy ahora la palabra al representante del Sudán, quien hablará en nombre del Grupo de los Estados Árabes.

Sr. Sharif (Sudán) (*habla en árabe*): Formulo esta declaración en nombre del Grupo de los Estados Árabes.

Hoy compartimos el profundo dolor del Gobierno y del pueblo de la Sultanía de Omán por el fallecimiento de Su Majestad el difunto Sultán Qaboos Bin Said, quien trajo un renacimiento a su país hermano. Este dirigente ha sido reconocido por su sabiduría, su fidelidad

y sus honorables posiciones históricas por el bien de su país y su nación hasta el último día de su vida. Al perderlo, las naciones árabes e islámicas, e incluso toda la humanidad, así como todos los que aman a Omán y su pueblo, han perdido un símbolo de fidelidad y sabiduría y a un hombre amante. El difunto era un líder excepcional y un hombre sabio en el sentido más amplio de la palabra, y también era un hombre de principios, ideales y gran importancia histórica.

Expresamos nuestras sinceras condolencias por la pérdida de un sabio líder árabe cuyo nombre se asoció al renacimiento de su pueblo. Estableció un Estado moderno y una buena gobernanza, promoviendo la identidad nacional omaní y abordando al mismo tiempo los conflictos que afronta el país. Abrió las puertas de Omán al mundo exterior, lo cual trajo modernidad, progreso y apertura a su país. En consecuencia, nutrió a generaciones de hombres y mujeres omaníes con formación, que son competentes y tienen sentido de liderazgo. La Sultanía de Omán y la nación árabe han perdido a un hombre de paz y sabiduría cuyo nombre está impreso en nuestros corazones y en los del pueblo, la región y el mundo omaníes.

Cuando hablamos de Su Majestad el Sultán Qaboos, hablamos de una patria encarnada en un hombre que no se limitó a ser un gobernante pasajero en la historia. Fue el hombre que inició uno de los períodos de renacimiento más importantes en la región del golfo Árábigo durante el siglo XX y los dos primeros decenios del siglo actual. Este líder trajo la modernidad y el desarrollo a la Sultanía de Omán. También promovió el desarrollo humano y los proyectos de construcción, asegurando que la Sultanía se convirtiera en sinónimo de progreso, desarrollo y prosperidad durante su reinado.

El Sultán Qaboos dio gran importancia al desarrollo de las estructuras políticas en la Sultanía, y permitió a sus ciudadanos participar en la gestión de los asuntos del país. Durante su reinado, la Sultanía se caracterizó por la estabilidad política, la seguridad y el desarrollo social, así como por el logro de progresos educativos y una gran recuperación económica. Todo eso, junto con la prosperidad y el desarrollo de su pueblo, ha tenido una incidencia positiva en la Sultanía.

El Sultán Qaboos prestó gran atención a la participación de las mujeres en el glorioso renacimiento de su país y les proporcionó educación, formación y empleo. Apoyó su papel y su estatuto en la sociedad y subrayó la necesidad de que participaran en las diversas esferas del desarrollo. Promulgó normas y leyes que garantizan los

derechos de la mujer y promueven sus conocimientos y capacidades para construir Omán y dar mayor realce a su importancia. También dedicó el 17 de octubre de todos los años a la mujer omaní para poner de relieve sus logros al servicio de su sociedad durante el año precedente, al mismo tiempo que se demuestra su papel y su talla.

Al rendir homenaje a la memoria del Sultán Qaboos, debemos recordar su gran y crucial papel en el fortalecimiento de los pilares de la Liga de los Estados Árabes. Hasta el final de sus días, trató de acercarse a los hermanos árabes. También participó en la mediación entre los Estados de la región para resolver sus diversas crisis. El Sultán Qaboos nos ha dejado después de haber sentado las bases esenciales para el renacimiento de la Sultanía, asegurando su prosperidad y estabilidad. El legado del Sultán y el de quienes son como él no termina con su muerte. Su sabiduría, sus opiniones y sus contribuciones seguirán siendo valores que sirven de guía. El difunto Sultán Qaboos siempre estará en el corazón de su pueblo por sus grandes logros y por la manera de enfocar la política que dejó establecida.

Al rendir homenaje al fallecido, Su Majestad el Sultán Qaboos Bin Said, cuya desaparición es una pérdida para la nación árabe, felicitamos a Su Majestad el Sultán Haitham Bin Tarik, Sultán de Omán, pidiendo a Dios Todopoderoso que le permita tener éxito en la continuación de la obra de su predecesor en su empeño por seguir creando una Omán segura y próspera, mientras trabaja por el fomento de los cimientos de la unidad árabe y contribuye al logro de la paz y la prosperidad en la región. También es nuestro deseo que el querido pueblo omaní siga progresando y prosperando bajo su sabia conducción.

El Presidente (*habla en inglés*): Tiene ahora la palabra el representante de Omán.

Sr. Al Hassan (Omán) (*habla en árabe*): En nombre del Gobierno de la Sultanía de Omán, deseo comenzar expresando nuestro más sincero agradecimiento y gratitud por las generosas declaraciones formuladas en homenaje a la memoria del difunto, Su Majestad el Sultán Qaboos Bin Said, que Dios lo tenga en su gloria.

Los omaníes recibieron con gran pena y profundo pesar la noticia del fallecimiento de Su Majestad el Sultán Qaboos Bin Said, que fue llamado al lado de Dios el viernes 10 de enero de 2020. Hoy nos reunimos en esta prestigiosa Organización internacional para rendir homenaje a la memoria del líder de Omán y el fundador de su moderno renacimiento, un líder que dedicó 50 años de entrega, sacrificio y trabajo incansable a la construcción de Omán y a tender puentes de cooperación con

todos los Estados y todos los pueblos. En efecto, durante 50 años el Sultán Qaboos vivió entre su pueblo realizando cada año giras por todo el país, de norte a sur y de este a oeste, conociendo a su pueblo y escuchando sus reclamos y necesidades, que eran atendidas directamente sobre el terreno. Amaba a su pueblo y ellos, a su vez, le amaban a él, unidos en su voluntad de respaldarle, libres de divisiones y discordias.

Su Majestad el Sultán Qaboos nos ha dejado, pero ha legado una herencia eterna a sus compatriotas. Su nombre quedará grabado para siempre en sus corazones por lo que consiguió para ellos, a saber, un desarrollo sostenible centrado en el pueblo omaní. Es un honor para mí citar a su sucesor, Su Majestad el Sultán Haitham Bin Tarik, en su primer discurso después de tomar posesión del cargo:

“Ningún discurso puede hacer justicia al difunto Sultán Qaboos Bin Said o enumerar todos sus logros y lo que creó para su país. Fundó un Estado moderno reconocido por todos. Estableció un renacimiento basado en una sólida base, que se sustenta en leyes y normas que han preservado a Omán y garantizarán que tenga un futuro próspero. También creó una amplia infraestructura y sentó las bases de un sistema social y económico basado en la justicia, el desarrollo sostenible, el aumento de la producción y la diversificación de las fuentes de ingresos, lo que permitió mejorar aún más el nivel de vida de los ciudadanos de Omán. Además, estableció mecanismos estables y sostenibles para garantizar que todas las especialidades en materia de educación estuvieran disponibles”.

En la vida de los pueblos y las naciones, siempre hay líderes históricos que, con gran sabiduría y sacrificios constantes, asumen la responsabilidad de hacer avanzar a sus países en las fases críticas de sus respectivas historias. No hay duda de que Su Majestad el Sultán Qaboos Bin Said se cuenta entre esos eminentes líderes históricos. Rogamos a Dios Todopoderoso que se apiade de él y que le conceda el lugar que merece en el paraíso, como recompensa por sus logros en pro de su pueblo, su nación y el mundo, y por lo que ha legado a su patria, un legado que quedará para siempre grabado en la historia y que vivirá en la memoria de las futuras generaciones de omaníes.

La fecha del 23 de julio de 1970 marcó el comienzo de una nueva era para Omán. La Sultanía continuará su bendito renacimiento bajo Su Majestad el Sultán Haitham Bin Tarik, que Dios lo preserve y proteja, que

ha dejado claro que la Sultanía seguirá de hecho el mismo enfoque y las mismas políticas establecidas por el difunto Sultán Qaboos Bin Said. La Sultanía continuará desempeñando su papel como un miembro activo de las Naciones Unidas. Nuestro país, la Sultanía de Omán, seguirá siendo un baluarte histórico, un país de seguridad y protección, y un faro de paz. Omán se mantendrá en el camino correcto apoyando la seguridad y la estabilidad, manteniendo, al mismo tiempo, una política exterior basada en el respeto mutuo y en las relaciones de buena vecindad, la no injerencia en los asuntos internos de otros Estados y la cooperación, algo que conduce a resultados buenos y justos.

Para concluir, reitero mi agradecimiento a la Asamblea General por haber celebrado esta sesión, dedicada a rendir homenaje a la memoria del Sultán de Omán. Destacamos nuestro apoyo a la Organización en el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales. También reiteramos nuestra confianza en el Secretario General, Sr. António Guterres, y en los incansables esfuerzos que realiza para hacer avanzar a la Organización y sus instituciones a fin de satisfacer las aspiraciones de todos los Estados Miembros y de todos los pueblos del mundo.

Se levanta la sesión a las 11.50 horas.